

## **Aufruf zur Versammlung im Oktober**

**An die *pueblos originarios* [Anmk.: wörtlich “ursprünglichen Völker”, Selbstzuschreibung] von Mexiko,**

**An die Ratsmitglieder des Indigenen Regierungsrates.**

Aufgrund der Vereinbarung in der Versammlung des Nationalen Indígena Kongress (CNI) vom 26.-28. Mai 2017, im Sinne der Durchführung einer neuen nationalen Versammlung im Monat Oktober im Bundesstaat Chiapas, auf zapatistischen Territorium, rufen wir, *pueblos, naciones, tribus* [Anmk.: Selbstzuschreibungen, wörtlich “Völker, Nationen, Stämme”] und indigene Viertel, die ursprünglichen Gemeinden, die wir sind, auf, Delegierte zu benennen, um den Weg weiter zu gehen, den wir uns vorgenommen haben.

In Erwägung:

1. Dass die Enteignung, die Repression, die Ausbeutung und die Verachtung gegen unsere *pueblos* nicht aufhört und im Gegenteil jeden Tag gewalttätiger und unverschämter wird, und dass wir kollektiv entschieden haben, dass unsere Antwort die Organisierung, der Widerstand und Rebellion sein wird.
2. Dass der Indigene Regierungsrat für Mexiko (CIG) sich mit der Repräsentation der *pueblos, naciones* und *tribus originarias* des größten Teils der indigenen Geografie unseres Landes, gestärkt hat, und, dass er sich die Erschaffung einer antikapitalistischen Agenda in neun Arbeitsgruppen vorgenommen hat, um alle *pueblos* auf dem Land und die Städte aufzurufen, uns zu organisieren, für den durch die Mächtigen auferlegten Kieg.
3. Dass wir, der CNI, gekommen sind um Unterstützungs- und Solidaritätsnetze für das ganze Land zu spinnen, dass von unten das neue Land und die neue Welt, die wir brauchen, gewebt wird.
4. Dass die Stunde des Erblühens der *pueblos* gekommen war und dass unser Wort, Träger der Farbe dieses Landes, der Würde und des Lebens unserer *pueblos*, durch den CIG, die Erde erbeben lasse:

## **RUFEN WIR AUF ZUR**

## **NATIONALEN ARBEITSVERSAMMLUNG ZWISCHEN DEM INDIGENEN REGIERUNGSRAT UND DEN *PUEBLOS* DIE DEN NATIONALEN INDÍGENA KONGRESS BILDEN**

Durchzuführen vom 11.-19. Oktober 2017 auf zapatistischen Territorium, Chiapas, entsprechend folgender Tagesordnung:

- 11. Oktober: Ankunft und Registrierung der Delegierten der *pueblos* des CNI, der Ratsmitglieder des CIG. In den Einrichtungen des CIDECI-UniTierra, San Cristóbal de las Casas, Chiapas.

- 12. Oktober: Eröffnungsversammlung und Diskussion in den vereinbarten neun Arbeitsgruppen des CIG. In den Einrichtungen des CIDECI-UniTerra.
- 13. Oktober: Abschluss der Arbeitsgruppen und Arbeit im Plenum. In den Einrichtungen des CIDECI-UniTerra.
- 14.-19. Oktober: Rundreise zu verschiedenen Punkten in Chiapas, organisiert durch die zapatistischen Gemeinden, um den CIG und die Sprecherin zu begrüßen.
- 19. Oktober: Abschluss unserer Generalversammlung.

Die Delegationen werden gebeten umgehend ihre Teilnahme per E-Mail zu bestätigen [catedrajuanchavez@congresonacionalindigena.org](mailto:catedrajuanchavez@congresonacionalindigena.org)

Die Sitzung am 12. und 13. Oktober wird ausschließlich für Delegierte des CNI und Ratsmitglieder des CIG sein, als Beobachter\*innen können jene teilnehmen, die ausdrücklich durch die Kommission der Koordination und Überwachung des CIG eingeladen sind.

Die Standorte und Termine der Rundreise vom 14.-19. Oktober, sowie die Bedingungen der Teilnahme für jene, die nicht dem CIG oder CNI angehören, oder ihre Gäst\*innen sind, werden festgelegt und bekannt gegeben durch die Kommission Sexta der EZLN.

**HOCHACHTUNGSVOLL**

**10. September 2017.**

**Für die vollständige Wiederherstellung unserer Pueblos**

**Nie wieder ein Mexiko ohne uns**

**Nationaler Indígena Kongress**